

## الهدنة وشروطها

انتهت هذه الحرب الزبون التي لم يشهد التاريخ منها ولا ما يذاتها وقلما  
يحتل ان يرى الناس لها مثيلاً . انتهت بفوز الحلفاء فوزاً ميّناً فتضعفت  
احوال الالمان وانصارهم وطلبوا من الحلفاء او يهادنهم ثم يصالحوهم فجابوا  
طلبهم وعقدت الهدنة مع البلغار اولاً ثم مع النمسا وتركيا فالمانيا . وقد اثبتنا  
اهم شروطها فيما يلي لانها ستكون من الامور التي يرجع اليها في التاريخ وستعقد  
بعدها شروط الصلح

### شروط الهدنة مع البلغار

في ٢ أكتوبر الماضي نشر مكاتب المقطم الحربي بياناً بعنوان « تسليم بلغاريا  
لحلفاء » من سرية .

« طرحت بلغاريا نفسها بين يدي الحلفاء وقات جميع الشروط التي اشترطها  
الجنرال فرنشه دسبري باسم الدول التي يمثلها وهي ٢٤ واعظمها هذه الشروط  
الاساسية : تسريح الجيش البلغاري والسحاب البلغاريين من البلاد السرية واليونانية  
والرومانية التي يحتلونها ووضع جميع المواصلات البلغارية تحت تصرف الحلفاء  
وطرد جميع الالمان وحلفائهم من بلغاريا وقطع جميع علاقات بلغاريا بالمانيا والنمسا  
وتركيا

### شروط الهدنة مع تركيا

نشر قلم المطبوعات الانكليزي شروط الهدنة مع تركيا في ٤ نوفمبر . فالمواد  
الثلاث الاولى والمواد ٦ و ٧ و ٨ تنص على فتح الدردنيل والبنفور وطريق  
البحر الاسود وتسلم البوارج العثمانية واحتلال المواقع الحربية اذا حدث ما يهدد  
سلامة الحلفاء

المادة ٤ - يجمع جميع اسرى الحرب من الحلفاء والارمن المعتقلين وينقلون  
الى الاستانة حيث يسلمون الى الحلفاء من غير قيد ولا شرط

٥ - يسرح الجيش العثماني في الحال ما عدا الجنود اللازمين لحراسة الحدود

وحفظ الامن الداخلي. ويقرر عدد هؤلاء وتوزيعة بقرار الخلفاء بعد مفاوضة الحكومة العثمانية

- ١٠ - يحتل الخلفاء اتفاق مكة الجديد في جبال طوروس
  - ١١ - يسحب الجنود العثمانيون من القسم الشمالي الغربي من ايران وقد صدر الامر بالخلاء عن جانب من بلاد ما وراء القوقاس . اما القسم الباقي فيجلو العثمانيون عنه اذا طلب الخلفاء ذلك بعد انعام النظر في الحالة
  - ١٢ - تكون محطات التلغراف اللاسلكي ومكاتب التلغرافات البحرية تحت سيطرة الخلفاء ويستثنى من ذلك تلغرافات الحكومة العثمانية
  - ١٥ - تكون جميع سكك الحديد تحت سيطرة الخلفاء ويحتلون باطوم . وعلى تركيا ان لا تعرض على احتلال الخلفاء لمدينة باكو
  - ١٦ - تلم الحاميات العثمانية في الحجاز والعسير واليمن وسورية وبلاد ما بين النهرين ويسحب الجنود العثمانيين من كيليكية ( في الاناضول ) ما عدا الجنود المنصوص عليهم في المادة الخامسة
  - ١٧ - تلم تركيا جميع الموانئ هناك
  - ١٩ - يفاد تركيا جميع الالمان والنمويين من بحرين وبرين وملكيين في خلال شهر اما المقيمون منهم في جهات ساحقة فيرحلون بأسرع ما استطاع بعد انقضاء شهر
  - ٢٠ - يطبع رجال الحكومة العثمانية اسر الخلفاء في ما يختص بالتصرف في الاسلحة ونقل الجنود المسرحين طبقاً لما جاء في المادة الخامسة
  - ٢١ - يلحق مندوب للخلفاء بوزارة التموين العثمانية للمحافظة على مصالح الخلفاء
  - ٢٢ - يظل الاسرى العثمانيون تحت تصرف الخلفاء وينظر في اسر الافراج عن الاسرى العثمانيين الملكيين والذين تجاوزوا سن الخدمة العسكرية
  - ٢٣ - تقطع تركيا كل علاقة لها بالدولتين الجرمانيتين
  - ٢٤ - اذا حدث اضطراب في الولايات الارمنية الست فالخلفاء يحفظون لانفسهم الحق في احتلال الولاية التي يختارونها منها
- اما المادتان ١٣ و ١٤ المحذوفتان هنا فنصان على منع العثمانيين من تدمير

المهيات البحرية والمسكزية والتجارية وعلى تسهيل السبل للحلفاء لشراء الفحم ووقود الزيت من المناجم العثمانية بعد ما تسد حاجة البلاد وعدم السماح باصدار شيء من هذه المواد . اما المادة ١٨ المحدوفة فتتص على تسليم الضباط العثمانيين والموائء العثمانية في طرابلس الغرب وبنغازي

### اهم شروط الهدنة مع النمسا

يجوز النمسيون عن جميع الولايات والمقاطعات التي احتلها منذ ابتداء الحرب ويحتل جنود الحلفاء وجنود الولايات المتحدة هذه الولايات والمقاطعات ويحق لجيوش الحلفاء وجيوش الولايات المتحدة ان تستعمل الطرق وسكك الحديد والترع في النمسا والمجر استعمالاً مطلقاً من كل قيد وشرط . ويحتل الحلفاء المواقع الحربية والمسكزية طول المدة التي تقتضيها الاعمال الحربية والحفاظة على النظام . ولا يبقى للحكومة النموية في النمسا والمجر من القوات الحربية المنتظمة سوى قوى لا تزيد على عشرين فرقة يتقص عدد رجال كل منها الى ما كان عليه قبل الحرب واما الجنود الالمان الذين لا ينادرون النمسا والمجر في خلال ١٥ يوماً فعين لذلك فيعتقلون ويعهد في ادارة الولايات والمقاطعات النموية والمجرية التي تجلو قوات النمسا عنها الى ولاية الامور المحليين تحت سيطرة الحلفاء وجيوش الاحتلال المشتركة . ( اي جيوش الحلفاء والجيوش الاميركية )

وعلى النمسا ان تسلم الى الحلفاء والولايات المتحدة خمس عشرة غواصة من غواصاتها مما تم صنعة بين سنة ١٩٠٠ وسنة ١٩١٨ وجميع الغواصات الالمانية التي في مناطق المياه المحلية النموية المجرية او التي تدخل هذه المناطق بعد الآن واما سائر الغواصات النموية فيسرح رجالها وينزع سلاحها وتظل تحت مراقبة الحلفاء والولايات المتحدة

تسلم النمسا الى الحلفاء والولايات المتحدة ثلاث بوارج وثلاثة طرادات خفيفة وتسع مدرعات واثنى عشرة نفاة وسفينة من السفن التي تبث الانعام وستاً من بوارج المونيتور التي تجري في نهر الدانوب مع كل سلاح البوارج المذكورة ومهماها وتأميناً على حرية الملاحة في نهر الدانوب يخول الحلفاء والولايات المتحدة حق احتلال الحصون والاستحكامات القائمة عليه او ما فيها من السلاح

تجمع جميع الطائرات البحرية في قواعد الطيران البحري التابعة للنساء والمجر حيث تتخذ التدابير لمنعها عن الطيران بعد ذلك  
 يجلب النمسيون والمجريون عن جميع الشواطئ الايطالية وجميع المواضع التي تحتلها النساء والمجر في خارج املاكها الاصلية وتتخل عن جميع السفن والمراكب والمهات البحرية ووسائل النقل بالترع والانهار على اختلاف انواع هذه السفن والمهات والوسائل ويحتل الحلفاء والولايات المتحدة الاستحكامات والحسوت البرية والبحرية والجزر المحصنة والحياض البحرية والترسانة في بولا وترد النساء والمجر جميع البواخر والسفن التجارية الخاصة بالحلفاء والدول المشتركة معهم ولا يسح بان تحرق او تتلف السفن والمهات على الاطلاق قبل الجلاء او التسليم او الارجاع  
 يرد النسويون جميع الاسرى الذين اسروهم من رجال بوارج الحلفاء والدول المشتركة معهم وبواخرهم في الحال ولا يقابل الحلفاء والدول المشتركة معهم هذا العمل بمثله

### شروط الهدنة مع المانيا

توقف الاعمال الحربية في الميدان الغربي في البر والهواء في الساعة ١١ من صباح ١١ نوفمبر

يجلب الالمان عن الاراضي التي غزوها في البلجيك وفرنسا وعن الازراس واللورين ولكسمبورج . ويتم الجلاء في مدة لا تتجاوز ١٤ يوماً وتكون عرضة لبعض تعديلات . والجنود الالمانية التي تبقى في المناطق التي اشترط الجلاء عنها بعد المدة السالفة الذكر تمد من اسرى الحرب

يحتل جنود الحلفاء والجنود الاميركية الاراضي التي يتم الجلاء عنها يعاد جميع سكان البلجيك وفرنسا ولكسمبورج والازراس واللورين الذين ابدوا وبينهم الذين اخذوا رهينة او استقلوا لحاكمهم او المجرمون ويبدأ بذلك حالاً ويتم قبل مضي ١٤ يوماً . ويعاد ايضا جميع الملكيين المعتقلين او الذين ابدوا من رعايا الحلفاء او رعايا الدول المشتركة غير الذين ذكروا من قبل وذلك في مدة لا يتجاوز اقصاها شهراً ودون ان يقابل الحلفاء هذا العمل بمثله

تسلم المانيا خمسة آلاف مدفع منها ٢٥٠٠ مدفع ضخمة و ٢٥٠٠ مدفع من مدافع

الميدان ثم من الشمال جميع سربيع وثلاثة آلاف فداناً من قاذفات الألغام والبرخايرة  
يحمي الجيش الألماني عن جميع الأراضي الواقعة على الضفة اليسرى من نهر الرين  
وهذه الأراضي تديرها السلطات الخسبية تحت إشراف جيوش الاحتلال من  
جنود الحلفاء والولايات المتحدة

ويحتل جنود الحلفاء والولايات المتحدة هذه الأراضي ويستولون على المنابر  
الكبرى من نهر الرين في ميتر وكولنتر وكولونيا مع رورس الكباري والجسور  
في هذه النقط إلى مدى ثلاثين كيلو متراً عن الضفة اليسرى

وتستولي جنود الحلفاء أيضاً على النقص الحربية في هذه المناطق . أما جلاء  
العدو عن خط الرين فيجري بحيث يتم قبل مدة لا تتجاوز ١٦ يوماً أخرى أو  
بإسار أخرى بعد ٣١ يوماً من التوقيع على الهدنة

لا يرتكب شيء من أعمال التدمير والتخريب في الأراضي التي يبقى عنها .  
وتسلم جميع المصانع الحربية على اختلاف أنواعها سليمة . ولا تعطل المصانع  
الصناعية بأي حال من الأحوال

يسلم إلى الدول المشتركة خمسة آلاف قنطرة و ١٥٠ ألف قنطرة من عربات  
السكة الحديدية وخمسة آلاف قنطرة من عربات النقل

تأخذ القيادة العليا الألمانية على عاتقها تعيين أماكن الألغام وجميع وسائل  
التدمير والتخريب التي يحتل اتحادها كتمهيم الآبار

تقوم الحكومة الألمانية بتفقات الجنود في منطقة الرين عند الأراضي والنورين  
يعاد أسرى الحرب من جنود الحلفاء والجنود الأميركيين حالاً . أما مسألة  
إعادة أسرى الحرب الألمان فتسوى في مؤتمر الصلح

تسحب الجنود الألمانية في الميدان الشرقي من حدود روسيا ورومانيا  
وركيا كما كانت قبل الحرب

تكف الجنود الألمانية حالاً عن أعمال التدمير في رومانيا وروسيا  
تتلى معاهدات الصلح التي أبرمت في برست ليتوفسك وبخارست  
والمعاهدات الإضافية التي تمها

يكون للتحلفاء طريق حر للدخول إلى الأراضي التي تحفو عنها ألمانيا على

الحدود الشرقية سواء بطريق دتريث او بطريق نهر التسنولا وذلك لنقل المون  
الى السكان والحفاظ على النظام

يوقف التناك وتعد مواقع سفن العدو وتلم ثانيا ما لديها من الغواصات  
تعتقل السفن الحربية التي سيجبها الحلفاء والولايات المتحدة في موانئ  
محايدة او موانئ يمينها الحلفاء وهي : ستة طرادات حربية وعشر بوارج وغمانية  
طرادات خفيفة وحمون مدمرة من احداث المدمرات . اما بقية الاسطول فيترع  
سلاحه تماما في الموانئ الالمانية ويوضع تحت اشراف الحلفاء والولايات المتحدة .  
ويحفظ الحلفاء لانفسهم الحُر في احتلال جزيرة هليجولند كقاعدة امامية يتسكروا  
من تنفيذ شروط الصلح عنوة

تمنح قوات الحلفاء البحرية حرية المرور من وإلى بحر البلطيق . ولكن  
يضمن الحلفاء والولايات المتحدة ذلك بحول هم حتى احتلال جميع الحصون  
الالمانية والبطاريات والاستحكامات المدفعية التي توجد في مدخل موانئ اسكاتلجيات  
وبحر البلطيق واكتساح الالقاء التي يجب تعيين مكانها

تبقى جميع السفن الالمانية التجارية في الحار عرضة للاسر  
تجوز ألمانيا عن جميع موانئ البحر الاسود وتسلم الى الحلفاء كل سفينة حربية  
ووسية اسرت وتطلق سراح جميع سفن المحايدين وترد جميع سفن الحلفاء التجارية  
دون ان يقابل الحلفاء هذا العمل بمثله

لا تدمر السفن قبل ارجاعها وعلى ألمانيا ان تلغ جميع الدول المحايدة ولا سيما  
نرويج واسويج والدنمارك وهولندا اب جميع القيود التجارية التي وضعتها  
عليهم فيما يتعلق بمعاملتهم للحلفاء قد انضيت وعليها ان لا تحول اية سفينة تجارية  
ألمانية مهما كان نوعها الى اية دولة محايدة

تكون مدة الهدنة ٣٦ يوما مع الخيار في مدتها . واذا لم ينفذ في خلال  
هذه المدة اي شرط من شروط الهدنة تكون الهدنة عرضة للالقاء بعد اصدار  
اعلان مدته ٤٨ ساعة

تجوز القوات الالمانية للاسرح ولا فيد عن شرق افرسية في مدة لا تتجاوز شهراً  
وقد فرضت الشروط الثانية الثانية فيما يتعلق بآية دعاوى او مطالب من جانب  
الحلفاء والولايات المتحدة وهناك بيانها :

يعرض من الأضرار التي حدثت ولا يجوز للعدو في إبان الهدنة أن ينتقل أي  
 مستودع جمومي يمكن أن يصلح كضمان للحلفاء للتسليح من جميع خسائرهم  
 ترد حلاً لجميع الامانات التي كانت مودعة في البنك الوطني في البندق وترد  
 بالأجزاء جميع المستندات والقنود والأسهم والسندات والأوراق المالية مع  
 الأدوات التي تستخدم في صنع هذه الأشياء فيما يتعلق بالأجدار العامة أو الخاص  
 في البلاد التي غزت

يُرد الذهب الذي سلم إلى ألمانيا أو الهدنة من روسيا ورومانيا، وهذا الذهب  
 يسلم إلى الحلفاء كإمانة حتى يبرم الصلح

تتساوى حزام على صفة الزنك السني بين النهر وخط يبعد عشرة كيلومترات  
 عن هذه الشقة بتسوية من الحدود الطوندينية إلى حدود سولسرا  
 لا يحق لكم أحد من السكان الاشتراك في أية تديرو عسكرية قبل التوقيع على  
 الهدنة. ولا يتخذ أي تديرو سواء كان عاماً أو خاصاً بصفة رسمية ينفي إلى الخط  
 من قيمة الصانع الصناعية أو إلى تقليل العاملين فيها

لا يجوز السكان عن الأراضي التي سيجهزونها العدو ولا ينجح السكان اذى  
 ولا تمس ممتلكاتهم بسوء

لا تنقل الممرات العسكرية من الاطعمة والتدخيرة والاسلحة اثناء المواقيد  
 التي عينت للجلاء عن الأراضي المحتلة وتسلم هذه الممرات سليمة. ويترك المخزون  
 من الاطعمة الخاص بالسكان على اختلاف انواعه كالمواشي وغيرها كما هي ولا ينقل  
 مستخدمو المعامل الصناعية ولا تمس الطرق ووسائل النقل على اختلاف انواعها  
 بأي حال من الاحوال. ويبقى الموظفون المكثرون والمكثرون الذين يشتغلون  
 فيها كما هم

تسلم الكوك الحديدية في الاراس والبورين الى الدول المشتركة في مدة لا  
 تتجاوز اربعة اشهر للجلاء عن البندق وكسبورج

تترك الممرات اللازمة لسير الكوك الحديدية على انظمة السرى تهر الزين كما  
 هي ويكون لجيوش الحلفاء والولايات المتحدة حق وضع ايدي على الأراضي المحتلة  
 عند تسوية الحسابات مع الاشخاص الذين هم صفة رسمية

يصاد جميع أسرى الحرب الملتصقين في ألمانيا من أساطيل الحلفاء أو سفنهم التجارية إلى أوطنهم دون أن يقابل الحلفاء هذا العمل بمثل.

يسلم إلى الحلفاء والولايات المتحدة جميع الغواصات وبينها الغواصات التي على شكل طرادات وانسفن التي تبث الاقلام التي هي كألة السلاح الآن والتي توجد في الموانئ التي يمينها الحلفاء والولايات المتحدة. وانسفن التي تسبح من هذه عن السفن تجرد من بحارتها ومعداتنا وتبقى تحت اشراف الحلفاء والولايات المتحدة. والغواصات التي تستطيع السير تتأهب لمغادرة الموانئ الألمانية على أثر تلقي الامر بالتفراف اللاسلكي لتسافر إلى أحد موانئ التسييم وتقتفي بصفة الغواصات الاخرى الزهدة في اقرب فرصة ممكنة. وتنفذ شروط هذا البند في مدة لا تتجاوز ١٤ يوماً من التوقيع على الهدنة. أما السفن التي عينت للاعتقال فتأهب لمغادرة الموانئ الألمانية بعد التوقيع على الهدنة بسعة أيام. وستعطى التعليمات الخاصة بالسفر بواسطة التلفراف اللاسلكي.

تبقى شروط الحصار التي وضعتها الدول المشتركة كما هي وينظر الحلفاء والولايات المتحدة في تموين ألمانيا في ايهن الهدنة الاكاذن ذلك ضرورياً  
تحدد جميع الطيارات البحرية الألمانية وتشرح إلى اقرب عد الألمانية التي يمينها الحلفاء والولايات المتحدة

ترك ألمانيا جميع السفن التجارية وانسفن القاطرة والمهات الاخرى وجميع المهات الخاصة بالملاحة في القرب وجميع الطيارات والمهات الجوية والمهات والاسلحة والتجهيزات الحربية وجميع الآلات على اختلاف انواعها

سلم ألمانيا إلى الحلفاء والولايات المتحدة جميع السفن الحربية الروسية على اختلاف انواعها التي استولت عليها وتطلق سراح جميع سجن المحايدين التجارية التي استولت عليها وترد جميع المهات الاخرى التي خاصة بحربية والمهات الاخرى التي استولت عليها في هذه الموانئ وترك جميع معداتنا الخاصة بالملاحة في القرب وانطيارات والمهات الجوية والامون والاسلحة والتجهيزات الحربية وجميع الآلات على اختلاف انواعها. انتهى